

الحصول على رعاية تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت (ب.ص.ف.م IFHP) - المعروف رسميا ب (برنامج الرعاية الصحية المؤقت للأجئين في كندا)

يوفر البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت (IFHP) تأمين صحي مؤقت في أي مكان داخل كندا لبعض السكان الجدد و اللاجئين واللاجئات.

يستمر التأمين أو التغطية الصحية الأساسية لبرنامج IFHP ( التغطية الأساسية تشمل زيارة الطبيب، فحص الدم، و زيارة المستشفى) حتى يتم تسجيل الشخص في برنامج التأمين الصحي المحلي (MSP، في كولومبيا البريطانية)، وتغطيته الموسعة (تغطية للأدوية، و الاستشارات النفسية, وفحص البصر، وطب الأسنان، والعلاج الفيزيائي وما إلى ذلك). تستمر تغطية البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت IFHP لمدة سنة واحدة أو لمدة طلب اللجوء أو اتفاقية الرعاية للشخص.

للتحقق من إذا كنت مؤهل أو مؤهلة للتأمين، اتصل بميديفي بلو كروس Medavie Blue Cross على الرقم التالي: ١-٨٨٨-١ ٢ ١-١٨٨٠ ( من الساعة ٣٠ ٨:٣٠ صباحا إلى ٣٠:٤ مساءً في كل من المناطق الزمنية داخل كندا).

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات هنا.

### بالنسبة للأفراد الذين يسعون للحصول على رعاية تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري، تشمل تغطية البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت (IFHP) ما يلي:

- و استشارة المقدمين الأساسيين للرعاية الصحية (طبيب أو طبيبة العائلة) أو الأخصائيون (أخصائيو الغدد وما إلى ذلك) على شرط أن يكون الاخصائي مسجل في البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت IFHP\*. يمكن لمقدمي الخدمة الصحية أو لاخصائيون دعمكم بما يلي:
  - لبدء بالعلاج الهرموني
  - الاستمرار بالعلاج الهرموني الذي الموصوف سابقاً
    - الاحالة لاجراء تقييم الاستعداد الجراحي
  - الاحالة لإجراء جراحة تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري أو الهوية الجنسية
    - وصفات للعلاج الهرموني
  - و يرجى الملاحظة أن أنواع معينة من العلاج الهرموني قد لا تكون مغطاة من شركة التأمين, هناك صعوبة بشكل عام في الحصول على الوصفات الهرمونية من خلال البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت IFHP
- للحصول على الدعم في العثور على مقدمي خدمات (أطباء أو ممرضون) مسجلون لدى البرنامج الصحي الفيدر الي المؤقت IFHP، تواصلو مع ترانس کیر بی سی Trans Care BC



Financial contribution:

1/4



الحصول على رعاية تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت (ب.ص.ف.م IFHP) - المعروف رسميا برنامج الرعاية الصحية المؤقت للاجئين في كندا)

# لا يغطي البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت IFHP ما يلي (هناك حاجة للتسجيل في برنامج التأمين الصحي المحلي MSP قبل أن الحصول على الخدمات التالية):

- استشارة جراحية لتثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري, أو الهوية الجنسية.
- إجراء عملية جراحية لتثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري, أو الهوية الجنسية.

نظرًا لأن تغطية التأمين والأهلية له قد تتغير بمرور الوقت، من الأفضل أن تتواصل مع المنظمات المذكورة للتأكد من التفاصيل.

## التسجيل في البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت IFHP:

#### ١. التقدم بطلب للحصول على وضعية اللجوء أو الأشخاص المحميون:

توفر حكومة كندا معلومات حول كيفية التقدم بطلب للحصول على وضعية اللجوء أو الأشخاص المحميون في كندا. يتم التسجيل في البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت تلقائيًا؛ بمجرد أن يقدم الشخص استمارة المطالبة سيتلقى رسالة تؤكد الاستلام (إقرار باستلام المطالبة). في مستند إقرار استلام المطالبة، يمكن للشخص العثور على معلومات تسجيله في البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت هو نفسه الرقم المميز لتعريف العميل UCI.

لدى منظمة رينبو ريفيوجي إرشادات ومعلومات حول تقديم طلب اللجوء بناءً على الهوية الجنسية أو النوع الإجتماعي أو التوجه الجنسي في كندا.

تواصل مع منظمة رينبو ريفيوجي إذا كنت تبحث عن الدعم في هذه العملية.

# ٢. التسجيل للأشخاص الوافدين إلى كندا من خلال برامج الحكومة الكندية المساعد اللاجئين أو برامج الرعاية الخاصة:

تبدأ تغطية البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت قبل وصول الشخص إلى كندا. من الأفضل أن يقدم الشخص للحصول على برنامج التأمين الصحي المحلي فوراً بمجرد وصوله لكندا. هناك اعتقاد خاطئ بأن على القادمين الجدد الانتظار ثلاثة أشهر قبل تقديم الطلب للحصول على برنامج التأمين الصحي المحلي. أصل هذا الاعتقاد الخاطئ يأتي من كون مدة معالجة طلبات برنامج التأمين الصحي المحلي هي ثلاثة أشهر.

www.transcarebc.ca 2024 أبريل 2024 2024



الحصول على رعاية تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت (ب.ص.ف.م IFHP) - المعروف رسميا ب (برنامج الرعاية الصحية المؤقت للاجئين في كندا)

# الحصول على رعاية تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري بمجرد الحصول على تغطية البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت:

أللبدء في الحصول على رعاية تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري، اتبعو الخطوات التالية:

# ١. البحث عن مقدمي الرعاية الصحية (أطباء أو ممرضون) مسجلون في البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت, بالتحديد الذين بإمكانهم تقديم دعم صحى مثبت للنوع الاجتماعي أو الجندري. و مثبت للهوية الجنسية:

هنا قائمة بأسماء جميع مقدمي الخدمات المسجلين في البرنامج الصحي الفيدرالي الموقت, يمكن ترتيب القائمة حسب الموقع. هذه القائمة لا توضح إذا كان مقدمو الخدمة الصحية قادرين على تقديم رعاية تثبيت الجنس أو النوع الاجتماعي يمكن أن يساعدك فريق ترانس كير للتوجيه الصحي في اختيار مقدمي الخدمات القادرين على تثبيت للنوع الاجتماعي أو الجنسي, و يمكن للفريق مساعدتك في الحوار معهم حول نوع الرعاية الصحية المحتاجة.

#### ٢. التحدث مع مقدمي الرعاية الصحية حول نوع الرعاية التي تبحثون عنها:

أبمجرد أن يكون لديكِ أحد من مقدمي الخدمات الصحية القادرين على دعم احتياجات الرعاية الصحية الخاصة بكِ و مسجلين لدى البرنامج الصحي الفيدرالي الموقت، يمكنكِ التحدث معهم معهن حول رعاية تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري المحتاجة والتي لديكِ أسئلة حولها.

قد لا يتمتع مقدم أو مقدمة الخدمة الصحية الخاص بكَ بالخبرة في تقديم خدمات صحية لتثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري إذا كان مقدم أو مقدمة الخدمة الصحية الخاص بكَ محتاج إلى مزيد من المعلومات حول تقديم رعاية تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري: بإمكانهم الاتصال بخط ريس (Race) أو فريق التوجيه الصحي لدى ترانس كير للحصول على المزيد من المعلومات.

قد يكون التحدث عن الأمور الشخصية المتعلقة بالصحة الجندرية مع مقدمي الخدمات الصحية أمرًا صعبًا. إذا واجهتم صعوبة في التحدث عن الرعاية التي تبحثون عنها، فيرجى الاتصال بترانس كير بي سي.

#### ٣. البدء بالعلاج الهرموني أو إجراء عملية جراحية:

قد يكون العلاج بالهرمونات البديلة أمرًا يمكن وصفه طبياً لكَ مباشرةً من خلال مقدمي الخدمة الصحية الخاصين بك، أو قد يحتاج مقدمو الخدمة الصحية إلى أحد آخر. يمكن لمقدم الخدمة الخاص بك الاتصال بفريق ترانس كير للتوجيه الصحي أو خط ريس للمساعدة في توفير الرعاية الهرمونية لكَ.

قد يكون مقدمو الخدمة الصحية الخاصين بكِ قادرين على المساعدة لتحديد الخيارات الجراحية وكيفية الحصول عليها. يجب إكمال استشارة جراحية واحدة قبل إحالتكِ لإجراء عملية جراحية (باستثناء عملية استئصال الغدد التناسلية التي قد لا تتطلب استشارة جراحية). يمكنكِ الحصول على رعاية التخطيط للعملية الجراحية والحصول على الاستشارة الجراحية, و الحصول على الاحالة لإجراء عملية جراحية باستخدام البرنامج الصحي الفيدرالي الموقت. ولكن, تحتاجون إلى برنامج التأمين الصحي المحلي (MSP) في كولومبيا البريطانية) حتى تتمكنوا من الحصول على العملية الجراحية نفسها.

تأكد دائما من كون مقدمي الخدمات الصحية مسجلين في البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت.

3 / 4 فبريل 2024 عسس.transcarebc.ca



الحصول على رعاية تثبيت النوع الاجتماعي أو الجندري البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت (ب.ص.ف.م IFHP) - المعروف رسميا برنامج الرعاية الصحية المؤقت للاجئين في كندا)

### نصائح إضافية

- لا يوجد لدى البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت طريقة لتعويض المرضى ماديا بعد الحصول على العلاج، حتى لو كانوا مؤمنين لها. تأكد من تَحَقُّق مقدمي الخدمات الصحية مع البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت بشأن التغطية المتوفرة. لا تدفعوا أي مال مقابل أي خدمات إلا إذا كان هناك استعداد لعدم استرداد هذه الأموال. يجب على مقدمي الخدمة توجيه الفواتير مباشرة و تلقائيا الى البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت بالنيابة عنك.
- إذا اضطررتَ للدفع من أموالكَ الخاصة، يمكنك أن تطلب من مقدمي الخدمة الصحية أو الصيدلية إرسال فاتورة مباشرة إلى البرنامج الصحي الفيدرالي المؤقت مقابل العلاج وتعويضكَ ماليا بعدها. قد يكون هذا ممكنا في بعض الظروف النادرة.
  - تتطلب معظم العلاجات فحوصات مخبرية, مثل فحص الدم. على الرغم من أن هذه الفحوصات مؤمنة ، فقد اضطر بعض المرضى سابقا إلى الدفع من أموالهم الخاصة ولم يتمكنوا من الحصول على تعويض من البرنامج الصحي الفدرالي المؤقت أو من لايف لابز. نأمل أن يتغير هذا، ولكن في الوقت الحالي يجب الاستعداد لدفع ثمن هذه الفحوصات في حال الاحتياج لها.
  - تأكدوا من أن كل من مقدمي الرعاية الصحية المكلفين للمساعدة في جميع مراحل علاجكِ مسجلين في البرنامج الصحي الفدرالي المؤقت, وإلا فلن تتم تغطية أي من العلاجات. هذا يتضمن أي مقدمي رعاية صحية آخرين تم إحالتكِ إليهم.
    - إذا لم يتم التسجيل مسبقا, يمكن لمقدمي الرعاية الصحية التسجيل بسهولة في البرنامج الصحي الفدرالي المؤقت. قد يكون مقدمو الخدمات الصحية على استعداد للقيام بذلك أو ربما لا، في الحالتين يمكن العثور على مزيد من المعلومات هذا.

## مصادر إضافية

يمكنكَ قراءة المزيد عن حقوقك كلاجئ عابر جنسيًا أو متنوع النوع الاجتماعي و الجندري هنا.

يمكنكَ قراءة المزيد عن عملية اللجوء و الحصول على خدمات التوجيه للاجئين العابرين جنسيا أو المتنوعين اجتماعيا هنا.

يمكنك الاطلاع على أدوات معنية بجلسات الاستماع القانونية الخاصة باللاجئين المثليين والعابرين جنسيًا و أحرار الجنس في كندا هنا.

يمكنكَ قراءة المزيد عن رعاية تثبيت الجنس أو النوع الاجتماعي والعثور على التوجيه الصحي هنا.

www.transcarebc.ca 2024 أبريل 4/4